

**VZOR**  
**(časť ponukového listu)**

**Vaše ponuky dočasného dôchodku z nasporenej sumy ...<sup>1)</sup> €**  
mesačná suma dôchodku (v €)/garantovaný výnos (v % p. a.)

Názov poisťovne	(Dôchodok E)		
	Dočasný dôchodok vyplácaný 5 rokov	Dočasný dôchodok vyplácaný 7 rokov	Dočasný dôchodok vyplácaný 10 rokov

Dočasné dôchodky sú vyplácané **mesačne**. Tieto ponuky sú pre poisťovne **záväzné**. Ak máte záujem o jednu z ponúk, môžete s Vami zvolenou poisťovňou **uzatvoriť zmluvu** o poistení dôchodku **do ...**.<sup>3)</sup>.<sup>4)</sup>

Dočasné dôchodky sú vyplácané **mesačne**. Tieto ponuky sú pre poisťovňu **záväzné**. Ak máte záujem o jednu z ponúk, môžete s uvedenou poisťovňou **uzatvoriť zmluvu** o poistení dôchodku **do ...**.<sup>3)</sup>.<sup>5)</sup>

Ak máte v tabuľke uvedené „N/A“ znamená to, že Vaša nasporená suma nepostačuje na zakúpenie daného variantu dočasného dôchodku.

**Garantovaný výnos** (percento uvedené v tabuľke za lomkou) je jedným zo základných parametrov, ktorý vstupuje do výpočtu ponúkaného dôchodku a zásadne ovplyvňuje jeho výšku. Tento výnos už poisťovňa započítala do mesačnej sumy ponúkaného dôchodku a predstavuje priemerné garantované zhodnotenie prostriedkov technických rezerv, tvorených z úspor použitých na kúpu dôchodku, a to nezávisle od skutočne dosahovaných výnosov. Ak poisťovňa nedosiahne garantovaný výnos, s ktorým pre daný rok počítala, potrebný rozdiel doplatí z vlastných prostriedkov. Ak sa poisťovní v danom roku podarí dosiahnuť vyšší výnos ako garantovala, minimálne 90 % z tohto prebytku z výnosov, t. j. „nadvýnosu“ vypláči poberateľom dožitých a dočasných dôchodkov. Podiel z „nadvýnosu“ Vám môže byť vyplatený jednorazovo alebo sa premietne do zvýšenia mesačnej sumy Vášho dôchodku. Blížšie informácie týkajúce sa garantovaného výnosu sú uvedené v ďalšej časti Vášho ponukového listu.

Vysvetlenie dočasného dôchodku (Dôchodok E) spolu s jednoduchým príkladom je uvedené v ďalšej časti Vášho ponukového listu.  
Alfanumerický kód Vašich ponúk dočasného dôchodku je:<sup>6)</sup>

### **Vysvetlivky:**

- 1) Uvádza sa suma uvedená v certifikáte podľa § 45 ods. 1 zákona.
- 2) V tabuľke sa uvádzajú ponuky dočasného dôchodku. Tento údaj sa uvádza pred lomkou. Za lomkou sa uvádza percentuálna výška garantovaného výnosu z umiestnenia prostriedkov technických rezerv použitá pri výpočte mesačnej sumy dôchodku. Ak suma uvedená v certifikáte podľa § 45 ods. 1 zákona nepostačuje na vyhotovenie ponuky dočasného dôchodku, uvedie sa v danom políčku tabuľky „N/A“. Poistitelia sa v tabuľke uvádzajú v abecednom poradí.
- 3) Uvádza sa dátum, do ktorého platia predložené ponuky.
- 4) Text odseku sa uvedie len vtedy, ak sporiteľovi vyhotovili ponuku na dočasný dôchodok aspoň dvaja poistitelia.
- 5) Text odseku sa uvedie len vtedy, ak sporiteľovi vyhotovil ponuku na dočasný dôchodok len jeden poistiteľ.
- 6) Uvádza sa alfanumerický kód ponúk dočasného dôchodku vytvorený centrálnym informačným ponukovým systémom.“.